

## TAPAS OFERTAS Y PLATOS SPECIALS & PLATES

### TAPAS DE LA SEMANA SPECIALS OF THE WEEK (FROM 4PM)

**Sopa de pescado frito con apio, zanahorias y patatas<sup>d,l,o</sup> (Sopa) · 6,00**  
Fish stew with celery, carrots and potatoes

**Filete de jabalí sobre vegetales de raíces negras y puré de castañas<sup>g,h,Maronen</sup> · 9,00**  
Wild boar fillet on black roots & chestnut purée

**Tartar de salmón ahumado con mango, aguacate y fraiché de lima<sup>d,g,2,3,8</sup> · 8,00**  
Smoked salmon tartaré with mango, avocado & lime creme fraiche

**Batatas al horno, tomates secos, queso feta, miel, semillas de sésamo y de girasol<sup>g,m,o,8</sup> VEGGI · 7,00**  
Baked sweet potatoes, dried tomatoes, feta cheese, honey, sesame seeds and sunflower seeds

**Conejo asado sobre ensalada de lechuga, filetes de naranja, granada y nueces<sup>h,3,o,16</sup> · 8,00**  
Roasted rabbit with lettuce salad, orange fillets, pomegranate & walnut kernels

**Filete de rape frito con ensalada de algas wakame y puré de zanahoria, jengibre y coco<sup>d,g,o,2,3</sup> · 9,00**  
Fried monkfish fillet, wakame seaweed salad & carrot-ginger-coconut puree

**Queso de cabra al horno con mango marinado y filetes de chile<sup>1,2,3,8,16</sup> VEGGI · 7,00**  
Baked goat cheese with marinated mango & chili filets

**Helado casero de crema catalana con tarta de chocolate y turrón<sup>a1,c,g,h1,1,2,3,8,16</sup> (Postre) · 7,00**  
Homemade crème catalana icecream with chocolate cake & turrón

### RECOMENDACIONES DE BEBIDAS RECOMMENDATIONS DRINKS

#### MONTE REAL <sup>K</sup> TINTO

D.O. Rioja, Garnet red in robe. Elegant bouquet with an aroma of Plums, wild berries & ripe cherries. **On the** palate, harmonious & balanced with good freshness backbone & a very sensual finish.

0,1l · 5,40 – 0,25l · 13,10 – 0,5l · 25,30 – Fl. · 34,80

**YOSOY Rosato Mío** – Ramazzotti Rosato, cava & basil leaves – 0,4l · 8,20

**Sangria** – homemade sangria! – 0,2l · 4,20 – 0,5l · 9,90 – 1,0l · 16,90

**Sparklingwine-Sangria** – homemade white sangria! – 0,4l · 7,60

**YOSOY Hugo** – Sparklingwine, water, elderflower sirup, mint & lime – 0,4l · 7,60

**YOSOY Sprizz** – white wine, mineral water & aperol – 0,4l · 7,60

### PLATOS DE TAPAS PLATES OF TAPAS

**Plato de Tapas Vegetariano<sup>a,a1,c,f,g,l,m,n,o,2,3,8</sup> VEGGI · 10,50**

Manchego cheese, mushrooms, capers, red mini-pepper with cheese, dried tomatoes, olives with pepperoni, mixed olives & bread

**Tabla de quesos variados<sup>a,a1,g,l,1,2,3,4,8</sup> VEGGI · 12,90**

Variation of spanish cheeses: goat cheese (queso de cabra), sheep's cheese (Burgos) in combination with other different matured cheeses of cow, sheep & goat and grapes & membrillo (quince jelly)

**Gran Plato Ibérico<sup>a,a1,g,l,1,2,3,4,6,7,8</sup> · 24,90**

Extra iberian acorn-fed chorizo & salchicón sausage, manchego cheese iberian cured ham, Serrano Gran Reserva, traditional catalan dried sausage from Vic & mixed olives

**Plato de Tapas YOSOY<sup>c,d,f,g,l,m,n,o,2,3,7,8</sup> · 12,40**

Manchego cheese, serrano ham, chorizo, salchichón, sheep cheese in garlic oil, mushrooms, artichoke with anchovis, mixed olives & bread

**Plato de Tapas del Mar<sup>a,a1,b,c,d,f,g,l,m,n,o,r,1,2,3,4,6,8</sup> · 12,60**

Gambas in garlic oil, potato-tuna salad, seafood salad, noodle salad, dried tomatoes, boquerones, artichoke with anchovis, mixed olives & bread

**Plato de Tapas Calientes (warm)<sup>a,a1,b,c,d,e,f,g,h,h1,l,m,n,o,r,1,2,3,4,6,8</sup> · 17,40**

Potato cubes, fried green peppers, calamari stripes, grilled prawn, fried crayfish meat, Dates bacon stripes, chorizo, ham croquett, mini chicken kebab, meatballs, garlic mayonnaise



**YOSOY**

# TAPAS, ARROZ Y OTRAS, POSTRTE TAPAS, MAINS, DESSERTS

## TAPAS FRIAS COLD TAPAS

<b>Chorizo Ibérico extra de Bellota</b> <sup>a,a1,g,f,1,2,3,7</sup> <b>CARNE</b> 50 g 5,60	Extra Iberian acorn-fed Chorizo Sausage
<b>Salchichón Ibérico extra de Bellota</b> <sup>a,a1,g,1,2,3,4,7,8</sup> <b>CARNE</b> 50 g 5,10	Extra Iberian acorn-fed Salchichón Sausage
<b>Llonganissa catalana de Pagès de Vic</b> <sup>a,a1,g,1,2,3,4,7,8</sup> 50 g 5,60	Traditional catalan dried sausage from Vic <b>CARNE</b>
<b>Serrano Gran Reserva</b> <sup>2,3,7</sup> <b>CARNE</b> 50 g 5,80	Serrano ham matured 12 months
<b>Jamón Ibérico</b> <sup>2,3,7</sup> <b>CARNE</b> 50 g 8,80	Iberian cured ham
<b>Manchego</b> <sup>g,1,2,8</sup> <b>VEGGI</b> portion 4,70	Middle cured cheese, with strong aroma
<b>Burgos</b> <sup>g,2,8</sup> <b>VEGGI</b> portion 4,70	Sheep cheese in garlic oil & peppers
<b>Pimientos rojos rellenos de queso</b> <sup>g,2,8</sup> <b>VEGGI</b> portion 4,60	Red mini- peppers filled with cheese
<b>Alcaparras</b> <sup>o,2,3</sup> <b>VEGGI</b> portion 4,00	Large capers
<b>Aceitunas negras y verdes</b> <sup>1,2,3,4,6</sup> <b>VEGGI</b> portion 4,00	Black & green olives, marinated
<b>Champiñones al ajillo</b> <b>VEGGI</b> portion 4,70	Mushrooms in garlic oil (homemade)
<b>Ensalada de alcachofas</b> <sup>o,1,2,3</sup> <b>VEGGI</b> Portion 4,20	Salad of artichoke hearts
<b>Ensalada rusa</b> <sup>a,a1,c,d,g,l,m,o,1,2</sup> <b>PEZ</b> portion 4,60	Spanish potato salad with tuna
<b>Ensalada de pasta y cangrejo</b> <sup>a,a1,b,c,g,l,m,o,1,2,4</sup> <b>PEZ</b> portion 4,80	Spanish noodle salad with crawfish
<b>Boquerones en vinagre</b> <sup>d,o</sup> <b>PEZ</b> portion 4,40	Fresh sardines in parsley-oil
<b>Gambas al ajillo frias</b> <sup>b</sup> <b>PEZ</b> portion 5,00	Shrimps in garlic oil
<b>Ensalada de marisco</b> <sup>a,a1,b,d,g,o,r,1,2,8</sup> <b>PEZ</b> portion 5,00	Seafood salad
<b>Pan con tomate</b> <sup>a,a1,g,n</sup> <b>VEGGI</b> portion 4,20	Baguette with grated mountain tomato
<b>Pan y Alioli or Mojo rojo</b> <sup>a,a1,c,g,o,1,2,3,5</sup> <b>VEGGI</b> Portion 2,70	Bread with Garlic mayonnaise or light spicy tomato dip
<b>Pan sin gluten</b> <sup>f</sup> <b>VEGGI</b> Portion 3,60	Gluten-free bread
<b>Ensalada mixta con pepino, tomates, pimientos</b> <b>VEGGI</b> 7,40	Mixed salad with cucumber, tomatoes, peppers & olives <sup>1,2,3,4,5,6</sup>

## A LADO DE TAPAS DULCES DESSERT WINE

**"Pedro Ximenez", D.O. Montilla-Moriles** 5 cl 4,40  
Dark brown, very sweet & soft dessert wine from the grapes Pedro Ximenez; aroma spectrum of raisin, almond, orange & sweet espresso

## TAPAS CALIENTES WARM TAPAS

<b>Chistorra con papas</b> <sup>o,2,3</sup> <b>CARNE</b> portion 6,40	Small baske sausage roasted in garlic oil with potatoes
<b>Pulpo frito con alcaparras, tomates</b> <sup>o,r</sup> <b>PEZ</b> portion 9,90	Fried octopus with capers, tomatoes & potatoes
<b>Papas arrugadas con mojo</b> <sup>a,a1,o,1,2,3,5,1</sup> <b>VEGGI</b> portion 6,10	Canarian salted potatoes
<b>Tarta de espinacas</b> <sup>a,a1,c,f,g,i,n,m</sup> <b>VEG</b> portion 6,10	Spinach pastry with blue cheese sauce
<b>Gambas a la plancha</b> <sup>b,o</sup> without head <b>PEZ</b> portion 6,90	Large grilled prawns in garlic oil
<b>Pimientos de Padrón</b> <b>VEGGI</b> portion 6,90	Small fried green peppers 
<b>Tortilla española</b> <sup>c,1,2,3,5</sup> <b>VEGGI</b> portion 7,80	Classic spanish potato omelette with alioli
<b>Papas bravas con alioli</b> <sup>a,a1,c,g,o,1,2,3,8</sup> <b>VEGGI</b> portion 5,90	Fried potato cubes with alioli
<b>Salpicón de pulpo</b> <sup>o,r</sup> <b>PEZ</b> portion 7,60	Warm octopus slices salad with peppers, courgettes & garlic
<b>Gambas a la sobrasada</b> <sup>b,g,2,3,7,8</sup> <b>PEZ</b> portion 8,10	Shrimps in paprika sausage sauce
<b>Pixto al YOSOY</b> <sup>g,8</sup> <b>VEGGI</b> portion 6,10	Spanish vegetable mix, with grilled cheese
<b>Rabas</b> <sup>a,a1,b,c,d,g,m,r,1,2,3,5</sup> <b>PEZ</b> portion 6,40	Fried calamari stripes with alioli
<b>Pollo al horno crujiente con ciruelas</b> <b>CARNE</b> portion 8,40	Crispy baked chicken with plum & rosemary <sup>a,a1,2,11</sup>
<b>Dátiles con almendra y tocino</b> <sup>h,h1,1,2,3</sup> <b>CARNE</b> portion 4,70	Dates with almond on a skewer with bacon stripes
<b>Albóndigas</b> <sup>a,a1,c,g,m,o,1,2</sup> <b>CARNE</b> portion 5,80	Meatballs in tomato sauce
<b>Croquetas de jamón ibérico</b> <sup>a,c,D,E,F,I,J</sup> <b>CARNE</b> portion 5,10	Ibérico ham croquettes
<b>Caldereta de cordero</b> <sup>o</sup> <b>CARNE</b> 9,50	Lamb stew with pepper & potatoes 
<b>Zarzuela</b> <sup>b,d,h,h1,o,r,1,2,3,5</sup> <b>PEZ</b> 10,70	Catalan stew from a variation of fish & seafood
<b>Paella de la casa</b> <sup>a,a1,b,d,l,m,o,r,1,2,3,4,5</sup> <b>CARNE PEZ</b> 16,40	(So.-Fr. from 4 PM) Spanish national dish, served in the pan
<b>Granhamburguesa de ternera y batatas fritas</b> <b>CARNE</b> 13,60	Hamburger with bacon, cheese, lettuce & sweet potato fries <sup>a,a1,g,l,m,1,2,3,4</sup>

## TAPAS DULCES DESSERTS

<b>Tarta de almendras con salsa de naranja</b> <sup>a,a1,c,g,3,16</sup> 4,00	Warm almond cake with orange sauce
<b>Crema Catalana</b> <sup>a,a1,c,g,1,2,3,4,8,11,16</sup> 3,80	Vanille pudding with caramelized sugar on the top



## ALERGIAS ALLERGENE / ALLERGIES

### DEUTSCH: AUSWEISPFLICHTIGE LEBENSMITTELZUSATZSTOFFE

- 1) MIT FARBSTOFF
- 3) MIT ANTIOXIDATIONSMITTELN
- 5) GESCHWEIFELT
- 7) MIT PHOSPHAT
- 9) KOFFEINHALTIG
- 11) MIT SÜSSUNGSMITTEL
- 13) GEWACHST
- 15) MIT NITRITPÖKELSALZ
- 17) KANN BEI ÜBERMÄSSIGEM VERZEH R ABFÜHREND WIRKEN
- 19) GENTECHNISCH VERANDERTER ROHSTOFF

### DEUTSCH: ALLERGENE

- A) GLUTENHALTIGE GETREIDE UND -ERZEUGNISSE
- A.2) ROGGEN UND -ERZEUGNISSE
- A.4) HAFER UND -ERZEUGNISSE
- C) EIER UND -ERZEUGNISSE
- E) ERDNÜSSE UND -ERZEUGNISSE
- G) MILCH UND -ERZEUGNISSE (EINSCHLIESSLICH LAKTOSE)
- H.1) MANDELN UND -ERZEUGNISSE
- H.3) WALNÜSSE UND -ERZEUGNISSE
- H.5) PECANNÜSSE UND -ERZEUGNISSE
- H.7) PISTAZIEN UND -ERZEUGNISSE
- L) ELLERIE UND -ERZEUGNISSE
- N) SESAMSAMEN UND -ERZEUGNISSE
- P) LUPINEN UND -ERZEUGNISSE
- Z) SONSTIGES

### ENGLISH: ADDITIVES

- 1) WITH COLOURING
- 3) WITH ANTIOXIDANT
- 5) SULPHURED
- 7) WITH PHOSPHATE
- 9) CONTAINS CAFFEINE
- 11) WITH SWEETENER
- 13) WAXED
- 15) WITH NITRITE CURING SALT
- 17) MAY HAVE A LAXATIVE EFFECT IF CONSUMED EXCESSIVELY
- 19) GENETICALLY MODIFIED RAW MATERIAL

### FOOD ADDITIVES REQUIRING LABELLING

### ENGLISH: ALLERGENS

- A) CEREALS AND CEREAL PRODUCTS CONTAINING GLUTEN
- A.2) RYE AND RYE PRODUCT
- A.4) OATS AND OAT PRODUCTS
- C) EGGS AND EGG PRODUCTS
- E) PEANUTS AND PEANUT PRODUCTS
- G) MILK AND MILK PRODUCTS (INCLUDING LACTOSE)
- H.1) ALMONDS AND ALMOND PRODUCTS
- H.3) WALNUTS AND WALNUT PRODUCTS
- H.5) PECAN NUTS AND PECAN NUT PRODUCTS
- H.7) PISTACHIOS AND PISTACHIO PRODUCTS
- L) CELERY AND CELERY PRODUCTS
- N) SESAME SEEDS AND SESAME SEED PRODUCTS
- P) LUPINS AND LUPIN PRODUCTS
- Z) OTHER

### ALLERGEN LABELLING ACCORDING TO EU DIRECTIVE

### ESPAÑOL: ADITIVOS

- 1) CON COLORANTE
- 3) CON ANTIOXIDANTES
- 5) SULFURADO
- 7) CON FOSFATO
- 9) CONTIENE CAFEÍNA
- 11) CON EDULCORANTE
- 13) CON CERA
- 15) CON NITRITO PARA CURADO
- 17) PUEDE TENER UN EFECTO LAXANTE SI SE CONSUME EN EXCESO
- 19) MATERIA PRIMA GENÉTICAMENTE MODIFICADA

### ADITIVOS ALIMENTARIOS DE DECLARACIÓN OBLIGATORIA

### ESPAÑOL: ALÉRGENOS

- A) CEREALES CON GLUTEN Y PRODUCTOS DERIVADOS
- A.2) CENTENO Y PRODUCTOS DERIVADOS
- A.4) AVENA Y PRODUCTOS DERIVADOS
- C) HUEVOS Y OVOPRODUCTOS
- E) CACAHUETES Y PRODUCTOS DE CACAHUETES
- G) LECHE Y PRODUCTOS LÁCTEOS (INCLUIDA LA LACTOSA)
- H.1) ALMENDRAS Y PRODUCTOS DERIVADOS
- H.3) NUECES Y PRODUCTOS DERIVADOS
- H.5) NUECES PACANAS Y PRODUCTOS DERIVADOS
- H.7) PISTACHOS Y PRODUCTOS DERIVADOS
- L) APIO Y PRODUCTOS DERIVADOS
- N) SEMILLAS DE SÉSAMO Y PRODUCTOS DERIVADOS
- P) ALTRAMUCES Y PRODUCTOS DERIVADOS
- Z) OTROS

### ETIQUETADO DE ALÉRGENOS SEGÚN LA DIRECTIVA DE LA UE

## ADITIVOS ZUSATZSTOFFE / ADDITIVES

- 2) MIT KONSERVIERUNGSMITTELN
- 4) MIT GESCHMACKSVERSTÄRKER
- 6) GESCHWÄRZT
- 8) MIT MILCHEIWEISS
- 10) CHININHALTIG
- 12) ENTHALT EINE PHENYLALANINQUELLE
- 14) MIT TAURIN
- 16) MIT EINER ZUCKERART UND SÜSSUNGSMITTEL
- 18) MIT NITRAT

- A.1) WEIZEN UND -ERZEUGNISSE
- A.3) GERSTE UND -ERZEUGNISSE
- B) KREBSTIERE UND -ERZEUGNISSE
- D) FISCH UND -ERZEUGNISSE
- F) SOJA UND -ERZEUGNISSE
- H) SCHALENFRÜCHTE UND -ERZEUGNISSE
- H.2) HASELNÜSSE UND -ERZEUGNISSE
- H.4) CASHEWNUSS UND -ERZEUGNISSE
- H.6) PECANNUSS UND -ERZEUGNISSE
- H.8) MACADAMIA- ODER QUEENSLANDNÜSSE & ERZEUGN.
- M) SENF UND -ERZEUGNISSE
- O) SCHWEFELDIOXID UND SULFIDE >10MG/KG, >10 MG/L ALS SO
- R) WEICHTIERE UND -ERZEUGNISSE

- 2) WITH PRESERVATIVES
- 4) WITH FLAVOUR ENHANCER
- 6) BLACKENED
- 8) WITH MILK PROTEIN
- 10) CONTAINS QUININE
- 12) CONTAINS A SOURCE OF PHENYLALANINE
- 14) WITH TAURINE
- 16) WITH ONE TYPE OF SUGAR AND SWEETENER
- 18) WITH NITRATE

- A.1) WHEAT AND WHEAT PRODUCTS
- A.3) BARLEY AND BARLEY PRODUCTS
- B) CRUSTACEANS AND CRUSTACEAN PRODUCTS
- D) FISH AND FISH PRODUCTS
- F) SOYA AND SOYA PRODUCTS
- H) NUTS AND NUT PRODUCTS
- H.2) HAZELNUTS AND HAZELNUT PRODUCTS
- H.4) CASHEW NUTS AND CASHEW NUT PRODUCTS
- H.6) BRAZIL NUTS AND BRAZIL NUT PRODUCTS
- H.8) MACADAMIA OR QUEENSLAND NUTS AND -PRODUCTS
- M) MUSTARD AND MUSTARD PRODUCTS
- O) SULPHUR DIOXIDE AND SULPHIDES >10MG/KG, >10 MG/L AS SO
- R) MOLLUSCS AND MOLLUSC PRODUCTS

- 2) CON CONSERVANTES
- 4) CON POTENCIADOR DEL SABOR
- 6) ENNEGRECIDO
- 8) CON PROTEÍNA DE LECHE
- 10) CONTIENE QUININA
- 12) CONTIENE UNA FUENTE DE FENILALANINA
- 14) CON TAURINA
- 16) CON UN TIPO DE AZÚCAR Y EDULCORANTE
- 18) CON NITRATO

- A.1) TRIGO Y PRODUCTOS DERIVADOS
- A.3) CEBADA Y PRODUCTOS DERIVADOS
- B) CRUSTÁCEOS Y PRODUCTOS DERIVADOS
- D) PESCADO Y PRODUCTOS DERIVADOS
- F) SOJA Y PRODUCTOS DERIVADOS
- H) FRUTOS SECOS Y PRODUCTOS DERIVADOS
- H.2) AVELLANAS Y PRODUCTOS DERIVADOS
- H.4) ANACARDOS Y PRODUCTOS DERIVADOS
- H.6) NUECES DE BRASIL Y PRODUCTOS DERIVADOS
- H.8) NUECES DE MACADAMIA O QUEENSLAND Y PRODUCTOS
- M) MOSTAZA Y PRODUCTOS DERIVADOS
- O) DIOXIDO DE AZUFRE Y SULFUROS >10MG/KG, >10 MG/L ALS SO
- R) MOLUSCOS Y PRODUCTOS DERIVADOS